



重要電報

敵喪失飛行員四百五十

上海廿九日電 敵喪失飛行員四百五十...

在戰期內仍執行交通例

上海廿九日電 在戰期內仍執行交通例...

英飛行員受華聘用說

倫敦廿九日電 英飛行員受華聘用說...

法平和會主張抵制日貨

巴黎廿九日電 法平和會主張抵制日貨...

澳洲工會實行抵制日貨

澳洲工會實行抵制日貨...

英伍長被倭砲彈擊傷

英伍長被倭砲彈擊傷...

英以二萬餘元給許閣森

英以二萬餘元給許閣森...

印度革黨領袖斥責日寇

印度革黨領袖斥責日寇...

調查日艦擊沉華船案

調查日艦擊沉華船案...

汕頭敵艦砲擊華人木船

汕頭敵艦砲擊華人木船...

我砲隊攻虹口敵方防綫

我砲隊攻虹口敵方防綫...

英抵制日貨風潮澎湃

英抵制日貨風潮澎湃...

法平和會主張抵制日貨

巴黎廿九日電 法平和會主張抵制日貨...

澳洲工會實行抵制日貨

澳洲工會實行抵制日貨...

英伍長被倭砲彈擊傷

英伍長被倭砲彈擊傷...

英以二萬餘元給許閣森

英以二萬餘元給許閣森...

印度革黨領袖斥責日寇

印度革黨領袖斥責日寇...

調查日艦擊沉華船案

調查日艦擊沉華船案...

汕頭敵艦砲擊華人木船

汕頭敵艦砲擊華人木船...

我砲隊攻虹口敵方防綫

我砲隊攻虹口敵方防綫...

英抵制日貨風潮澎湃

英抵制日貨風潮澎湃...

敵攻閩北四日仍無效果

敵攻閩北四日仍無效果...

卅日敵機再襲廣州四次

卅日敵機再襲廣州四次...

卅日敵機多架飛往黃埔

卅日敵機多架飛往黃埔...

獸機六架擊粵漢鐵路

獸機六架擊粵漢鐵路...

有好餐館出頂

餐館生意 全盤出頂 價甚相宜...

曹曹勝

接理 建造樓宇 大小案件...

馮昌世 珠丹 治斑痧粒仔 治脚底生雞眼...

Table with 2 columns: Name, Amount. Lists names and donation amounts.

Table with 2 columns: Name, Amount. Lists names and donation amounts.

代東 汝利慎致公堂舉行屆時敬請...

確實是迅速愈我氣痛...

Silver Fizz London Dry GIN advertisement with bottle image.

KWONG MAN SANG CO. advertisement for various goods.

本埠新聞

曹茂森君在港病逝

上月香港曹君在港病逝。斃人無數。本報頃接伍君君由港來函。謂前任本報記者曹茂森君。亦於九月初患霍亂症斃命云。

籌餉總局籌餉續訊

本埠華僑救國籌餉總局。連日收到捐款。又有將進者。鍾煜。阮偉傑。劉誠煥。繆偉民。林學迎。曾傳。趙泰盈。每五十元。鄧松波。陳立春。每四十元。何祝。招澄。波。馮江彰。高奇峯。黎宗。每廿元。梁祥。高十五元。廖崇。廖崇。高安。高恩。高烈。黃蘭棠。梁祝。黃基。黃傳。李錦。榮。每十元。胡洽。以上俱國幣。蔣光明。坎幣拾元。林小狂。甄悅明。每坎幣五元。李兌。西人呵利。每坎幣貳元。西人占氏。羅氏。茂臣氏。每坎幣壹元。

查陳愛茂之火車銀碼為四拾元零四仙

陳氏遂交卅六元零二仙。以為清結。事後在埠之東區尚有兩間屋。為該人所到。欲施同樣騙術。幸兩處租戶未受其愚云。

西報論日本亦有報應

本埠省報九月卅日之論題為「日本亦有報應」。茲譯錄其大概如左。

抗日救國會昨日昨會議

本埠中華民國抗日救國會。于昨廿九日下午八時。開全體職員會議。主席林煥。報告辦理會務之經過情形。及詳述本會主辦之抗日救國會。難以維持情形。...

加拿大皇后船明日開

輪船坎拿大皇后號。定於明日上午十一點開往檀香山。搭客約共二百餘人。中有百人係往檀香山者云。

兩西人竊車房車池

上月廿貳號在打街東三〇號華人威廉。黃。譯音。之車房。被入破門入內。竊去三輛車。事後拘捕兩名西人。控以竊偷案。昨在警署提審。一名被告判監禁一年。名則判監禁六個月云。

寄飛郵往舍路者注意

亞細亞航線。由本埠往舍路。除星期日外。每日下午四點鐘。由本埠開往舍路。四點五十分鐘。由舍路開往本埠。收時間。則每日下午二點鐘為限云。

魚務部近星期之報告

魚務部近星期之報告。本屆全埠許省之入。沙文魚。現統計共一百廿六萬零九百廿四箱。索埃魚。現統計共一百廿六萬零九百廿四箱。布魯比及高好魚。之箱數。均較前星期增加。共計一千六百七十九箱。...

僱工廣告

本報現僱工人一名。在字房服務。如有意者請來面議。

各埠新聞

僑商對暴行宣傳反響

大埠訊：昨八月廿六日晚。有愛國男女青年數名。將英文宣傳片。懸于胸前及背後。在華僑區咽喉之僑商戶所在地一帶。遊行。致引起有人道同情之美人遊客之注意。...

音

認與法律無涉。故無干涉之理由。祇令各華人青年離去。惟各青年問其有何理由。各答無如之何。乃相率離去。據可靠方面消息。僑商之商業最高團體。已接到報告。對於此事極感憂悶云。

全埠戶口一千一百萬

柯京廿日電。據坎政府統計局報告。坎拿大最近之戶口調查。統計一千一百廿八萬四千二百七十八人。今年初。至現在之生產。十七萬一千一百七十九人。死亡七萬九千五百五十一人云。

僑貨與美國製造

巴拿馬訊。日人為與美國爭奪南美各國銷場。均於其製出貨品。標書「美國製造」數字。在南美代理日人商業者。多為德人。兼用美國商行名目。偽作美國貨單。無所不至。...

雪藻蘭戲院放映

每日兩點十分鐘。五點四十五分鐘。八點四十分鐘。放映。華友光顧。極表歡迎。

又有上海戰事影片寄到了

▲是片由攝影家冒險獲得。凡南市車站受炸。黃浦江遭封鎖。南頭船塢燬爛。砲艦沉沒。大城鎮被日機轟炸等情形。皆定於九月廿九號（即星期三）起在本埠放映。

雪藻蘭戲院放映

每日兩點十分鐘。五點四十五分鐘。八點四十分鐘。放映。華友光顧。極表歡迎。

僱工廣告

本報現僱工人一名。在字房服務。如有意者請來面議。

**ONE CENT SALE**

賣平仙壹

錢價別特之賣平物葯享得房葯鷹頭貓各在內限期日四於客顧

(六期星)號九月拾 (五期星)號八月拾 (四期星)號七月拾 (三期星)號六月拾

原價	貨名	現價	原價	貨名	現價
一毛五	紅雀嘜香粉	兩只一毛六	五毛	紅雀嘜美容膏	兩盒五毛一
五毛	紅雀嘜擦面香粉	兩盒五毛壹	三毛五	叻梳刺髮膏	兩件三毛六
五毛	93 旺髮香水	兩樽五毛壹	貳毛五	叻梳滑膩丸	兩件貳毛六
一元	93 旺髮香水	兩樽壹元零一	貳毛五	叻梳痔膏	兩件貳毛一
二毛五	Pearl 牙粉	兩盒二毛六	貳毛五	喉痛丸	兩盒貳毛六
三毛五	Mi-31 牙粉	兩盒三毛六	壹元	樹膠煖水袋	兩個壹元零壹
二毛五	牙刷	兩枝二毛六	一元五毛	樹膠煖水袋	兩個一元五毛壹
二毛五	牙刷	兩枝二毛六	壹元	香蚊(每盒四件)	兩盒壹元零壹
貳毛五	鸚鵡標身香粉	兩盒貳毛六	五毛	神效膏藥	兩件壹毛壹
一元	Rhum & Quinine 旺髮香水	兩樽一元零一	壹毛	藥紙	兩件壹毛壹
貳毛五	生肌膏	兩件貳毛六	貳毛五	藥紙	兩件貳毛六

**The Owl Drug Co. LIMITED**

THE MOST OF THE BEST FOR THE LEAST

Corner Main & Hastings E. 鷹頭藥房  
Corner Abbott & Hastings W. 貓頭藥房

一在緬街夾喜士定東街角 (電話) 矢磨八零九  
一在鴨味街夾喜士定西街角 (電話) 矢磨四八三七

**Strand Theatre**

又有上海戰事影片寄到了

▲是片由攝影家冒險獲得。凡南市車站受炸。黃浦江遭封鎖。南頭船塢燬爛。砲艦沉沒。大城鎮被日機轟炸等情形。皆定於九月廿九號（即星期三）起在本埠放映。

雪藻蘭戲院放映

每日兩點十分鐘。五點四十五分鐘。八點四十分鐘。放映。華友光顧。極表歡迎。

僱工廣告

本報現僱工人一名。在字房服務。如有意者請來面議。

**The Sun Co. (Dept. T)**

320 No. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

美國南加州大藥房

主治小腸氣。或腸痛。或腹痛。或嘔吐。或泄瀉。或痢疾。或疝氣。或婦女經痛。或產後腹痛。或一切氣痛。每盒三元。

主治小腸氣。或腸痛。或腹痛。或嘔吐。或泄瀉。或痢疾。或疝氣。或婦女經痛。或產後腹痛。或一切氣痛。每盒三元。

主治小腸氣。或腸痛。或腹痛。或嘔吐。或泄瀉。或痢疾。或疝氣。或婦女經痛。或產後腹痛。或一切氣痛。每盒三元。



酒杰市委上之無  
廉低價新  
打市利時(三星)



之舊良  
酒杰市捷

一元八角  
一元七角  
一元五角  
一元二角

申時酒有限公司啟

白位 不是 酒局 或至 詩省 政府 登載

合生隆  
HOP SANG LUNG KEE  
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

新辦到  
金英芳水仙花頭  
送禮茗茶  
新荔枝乾  
瓦盅蜜薑  
錦盒糖薑  
顧綉樓山  
各款絲巾  
各種炮竹  
油糖什貨

如蒙惠顧批發相宜



精補精  
第一固腎  
之補品

二埠致公堂鳴謝夏季香油  
蘇杜儀 廣順隆 葉崇義 劉福 陳旺 以上各五毛  
譚文廣 李來百 李來千 梁廷發 黃升 潘林  
梁灼南 梁煥石 曹翔燕 李聖燕 廖升 梁煜  
吳錦昌 羅子貞 李聖創 林立權 廖升 梁煜  
蔣會可 宋昭海 宋昭慰 廖啟烈 林勝 江文合  
黃桂昌 朱棣滋 司徒文源 以上各貳毛

市補品多矣，從來未有若雷鳴春(精補精)之名稱其實(精補精)乃御醫秘傳，宮帷補品，為環球最效驗之生精壯腎良藥，凡一經服之，莫不稱揚其奇妙，公世以來，名馳遐邇，婦孺皆知，若非具有理腎調經之神效，曷克臻此，經南京衛生司暨各國化學官化驗，藥質精良，給照稱獎，實效靈藥，一試便知其妙，凡男界腎虧虧損夜尿疲花柳久濁，不可不服，凡女界下元虛冷氣虛血虧經亂白帶，不可不服

雲埠 源利金 行生活 代理 綸裕 堂育廣 域埠

祖國新聞

風尾餘威猶厲(二)  
風向皖境吹襲而去  
航輪不敢冒險出海  
草棚坍塌電線殺人  
▲電燈熄滅 當前日午夜颶風襲滬時，因風力有十個，故颶風時非常猛烈，風聲所至，屋宇鏗鏘，市民均在睡夢中驚醒，南市民國路，中華路及斜橋，高昌廟一帶路燈，及壹部份住戶電燈因總線被風吹毀，電燈熄滅，二小時，吳淞江灣龍華一帶之電話線，因臨近海濱，故線路被折斷，刻由上海電話局分派工匠出發修理，至昨晚，已完全恢復

交通銀行倉庫門首為更甚，積水緣陰溝淤塞，直至昨日下午三時左右，尚未消洩，風吹成浪，該倉庫內之職員出入，皆用長跳板渡水，有十餘項童正在戲水為樂  
▲電線殺人 浦東塘橋浦東大道邊於前日颶風猛烈時，電桿吹折其多，電線或墮地，或垂懸，詎有一男子年約三十餘歲，身穿香雲紗衫，黑印皮網褲，經過是處，因垂懸電線阻路，乃以手撥開，不料流電觸手，竟如粘貼，同時一陣狂風，將旁側兩根電線，在此人身上，一捲，環繞全體，立時倒地身死，事後由人通知電燈公司到場，將電線剪斷，然死者已無回生之術，檢視死者右臂上，刺有一「王」字，其右手之大指虎口上，則刺有一「S」字，昨經地保報請地方法院相驗

▲特二各路 上海第二特區即法租界黃浦灘，愛多亞路，福煦路，霞飛路，等處馬路，兩傍之樹木，大者被風吹倒，小者竟被連根拔起，如菜市街，由鄭家馬路街東首起，至東西自來火街止，又馬浪路，藤坡賽路，麥賽而帶羅路等處，因江水暴漲，水由陰溝溢出，深及膝蓋，猶以霞飛路尚對面之工部局兩傍為最，其餘租界內各馬路，店舖招牌，及弄內晒台等之被風吹倒者，亦有數起，幸未傷人，至折倒樹木，昨晨由工部局僱工栽植或出清云

▲坊屋何多 聞北各處坊屋情形，已略誌昨報，茲悉尚有新聞橋北境標準鐘旁廣告牌後面，亦坍塌灶披一間，及沿馬路高牆，塚，又新民路新聞警察分局對面德興里，第拾九號，二十號，坊空屋兩幢，幸均未傷人，此外所有各處涼棚，幾盡被吹毀，以故損失不貲，滬太路口滬太汽車公司修造汽車廠涼棚，亦被大風吹倒，並壓於門口，電桿上，昨已將涼棚拆去，電桿亦已修復，此外尚有各處涼棚，如潭子灣，大洋橋，平江橋，普善路，中華新路，共和新路，柳營路等，十之八九，皆受損毀，昨日下午，見各該處貧民等，正在修葺，同時聞北方面，因吳淞江(俗呼蘇州河)江潮大漲，各低下處，如盆邊弄橋至老拉坡橋一段，又新拉坡橋至島鎮路橋一段，又新開橋迤西至板廠一段，最低之處，河水均上陸，尤以島鎮路橋東首

▲本總局通告  
暴日蠻橫。大舉侵畧。我政府已準備長期抵抗。我僑胞應長期捐輸。以濟軍需。我人捐多一錢。即政府增多一分力量。本總局負責籌餉。除分隊沿門勸捐外。并派員分班駐局收欸。仰我僑胞踴躍輸將。遠地僑胞捐欸者。可查照本局住址寄來。以便彙滙為要。此告。

▲駐局辦公員  
第一班 下午二時至四時  
第二班 下午四時至六時  
第三班 下午六時至八時  
第四班 下午八時至十時  
第五班 上午十時至十二時  
第六班 上午十二時至二時  
第七班 上午二時至四時  
第八班 上午四時至六時  
第九班 上午六時至八時  
第十班 上午八時至十時

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

Y. Bing 1706 1/2 10 th Ave. Regina, Sask. Can.  
方效 此片 附寄 九折 收減 紀念 逢十 者茲 貧病 以一次 減價 年例 一

▲信者得救  
▲求子者注意  
▲求子者注意  
▲求子者注意

加全洪門第八次懇親大會籌辦處職員  
地址宛地辟埠致公堂  
彭榮傳 副 林天祥  
馬本舜 副 蔡元隆  
張榮有 副 周勝  
王益 副 黃天佑  
甄開燧

▲本報代理  
滿地可埠中華醫院 有獎義券  
雲高華埠中華會館

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

▲卡技利埠致公堂拒日救國籌餉局職員表  
處長 雷家驊  
司庫 胡維賢  
書記 黃寶森  
勸捐員 雷家驊 勞添順 余卓劍  
外交員 黃國藩 謝德佐  
核數員 雷法祥  
駐本分堂收欸員 黃柳堂

加拿大

**興源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Phone Seymour 899  
Vancouver, B. C.

**大宗國貨辦到**  
雙托水仙花頭  
美人盒荔枝乾  
錦盒竹籃茗茶  
磁盅瓦盅蜜薑  
各種新到糖薑  
蠟燭蠟玉絲巾  
江西磁樽茶具  
各種炮竹紙花  
油米雜貨蘇杭  
山貨水貨藥材  
批發特別相宜

**Chantecler**  
CIGARETTE PAPERS



請用機地加利烟  
仔紙小包式兩入  
自動厚即紙五  
仙

**利公司**  
MORLEY COMPANY  
P.O. Box 1164 Phone E. 0531  
552 Fisgard St. Victoria, B. C. Canada

**中國冬季貨品登市**  
金英芳水仙花  
彩合生晒枝乾  
彩合各種名茶  
線球磁盅蜜薑  
彩合各種糖薑  
六角瓦盅蜜薑  
各種花罈杯碟  
檯山男女絲巾

**世界大旅館**  
設備完善  
稱全埠冠  
諸君未住宿  
便知招呼受富相錢允允矣



WORLD HOTEL  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B.C.

**祖國新聞二**

▲電話修復 吳淞區外馬路一帶桿木  
吹折甚多 電線零亂不堪 日昨淞  
滬長途電話阻斷 本鎮雖能通話 惟  
雜音頗多 斷落之電燈線 到處皆是  
吳淞水電廠辦事處 為避免發生危  
險 昨日停止重流 一面即派工整理  
約須兩三日後 始能恢復原狀

▲草棚吹倒 滬西中山路草棚二十餘  
間 被風吹倒 又極司非而路底濱北  
亦有草棚百餘間 白利南路周家橋一  
帶草棚 亦被吹倒四十餘間 在該處  
居住者 盡屬苦力 一時無處存身  
且在風雨交加之下 均痛哭流涕 向  
各處走 設法棲身 (續完)

**天津市區成焦土**

▲天津通訊 本埠八月二日消息 本市  
某機關昨接天津來電云 日賊入據天  
津後 數日來炮聲之聲 未絕於耳  
昨日下午 炮聲數百響 市區殆已俱  
成焦土 逃難之民數拾萬名 租界封  
鎖 四外包圍 幾無可逃 死傷不  
可計及 嗚呼之聲 慘不能聞 迄今  
砲聲猶未息 其轟炸燒殺 任意作惡  
較匪共尤酷毒數千百倍 日來消息  
不靈 救援無望 津沽百餘萬民衆  
將皆聽其為匪仇全予消滅 虎口餘  
生 目睹慘狀 衷心焦碎 不可名狀  
事急矣 尚望呼籲全國 火速救援  
不可或緩云

**漢奸在豫陝活動**

▲偷掘地形刺探軍情  
勾結土匪擾亂治安  
鄭州通訊 盧溝橋事變發生後 某國  
人與漢奸等往來豫陝內地者極多 彼  
等除偷掘地形並刺探軍情 且負有勾  
結土匪擾亂之使命 故近來股匪猖獗二  
且 李墨林等 均有代表來鄭與某方  
接洽 鄭地原有之漢奸 亦正準備以  
武力擾亂地方 破壞交通 當局連日  
召開警備會議多次 決定防範辦法  
嚴厲執行 故奸徒尚未敢有所舉動  
駐鄭日領事館職員眷屬數人 日前已由  
松井益太郎帶領赴漢 準備返國 惟  
日領館負責人 則表示暫不離鄭 蓋  
彼等正在加緊活動工作也

▲又漢奸于少卿 携帶攝影機由津來豫  
陝各地 偷攝軍事地形 日昨已在許  
昌被警察局車站分駐所捕獲訊辦

**舉操氏**

專醫花柳白濁 雜症  
疔疔橫痃芒菓 雜症

▲膏丹丸散

▲扶正丸 三盒一元

▲養陰丸 三盒一元

▲三角風一掃光 一元

▲滋陰補腎丸 每料六元

▲久流毒尾約精 每樽四元

此症有些少餘毒未清見覺微痛兼有的  
濁尾流出服立止

▲百驗珍 搜毒藥精 每樽三元

**林舉操氏發明萬應搜毒精**

此藥專治 黃白血濁  
小便刺痛 鵝頭疔疔  
或紅或腫 橫痃芒菓  
便毒魚口 各種疔毒  
舉凡腫痛 陰囊腫脹  
久年餘毒 紅點紅粒  
筋骨疼痛 時起時止  
楊梅結毒 週身破爛  
面部浮腫 虫行蟻咬  
陽動筋抽 餘毒墜脚  
皮膚血毒 紅暈斑點  
大便燥結 諸般百毒

不拘花柳初起或舊症復  
發 定然藥到病除 永  
無後患也 每次壹粒  
此藥精並無藥味 最易  
入口 服後五分鐘藥力  
走達五臟兩點鐘見功  
搜除一切惡毒 盡從大  
小便而去 自然全愈  
絕無吐瀉喉腫口爛牙痛  
等症發生 永無損傷氣血  
絕嗣之弊 更無阻礙工  
作之憂 此藥精男女老  
少咸宜 百發百中 奏  
効如神 誠治花柳獨一  
無二之聖藥也

此藥精全是蘇黃色貴客  
注意免受假冒

雲高華總行舉操氏藥行  
舖在哥林比街四三號  
GU TAO SHE  
432 Columbia Ave.  
Vancouver, B.C. Can.  
▲本藥行電話 詩磨六一七九Y

**及時衣裳上市了**



冬天又到了  
君所需於禦寒之衣物甚多本店有大  
批羊毛捲結、毡帽、內衣、上市之上  
等線仔絨短襪與長襪無論現成的或  
定做的如蒙惠顧特別計平

雲坤 喜市定街東  
四拾八號 萬國衣裳店啓

人造絲背心內衫(短褲同價) 每三件壹元  
人造絲無袖衫連短褲(白色紅色) 每套六毛九仙  
超等白人造絲背心內衫(短褲同價) 每兩件壹元壹  
超等白人造絲無袖衫連短褲 每套壹元  
全上短袖衫連短褲 每套貳元一毛  
全上短袖衫連長褲 每套貳元二毛五  
全上長袖衫連長褲 每套貳元五  
全上長袖衫 每套壹元五  
全上長褲 每條壹元五  
全上短褲 每條壹元五  
全上短褲 每條壹元五

雲坤 喜市定街東  
四拾八號 萬國衣裳店啓

International Clothing Co.  
44-48 Hastings St. E.  
Vancouver, B. C.

S193 雪白新兩綳說衫 每件九元五 兩件八元九五  
S185 雪白影條紡說衫 每件四元五 三件拾貳元五  
各色雞皮綳說衫 每件四元五 三件拾貳元五

**雲坤達權社註冊展期啟事**

啟者：計自本社舉行註冊以來。各社員依期前來註冊者已居多數。而未註  
冊者。數則有限。其中或因經濟所阻。或離埠謀生。未能依期前來註冊者有之  
。今本社議決案。以紀念時艱。特予通融辦理。凡欠到民國廿五年十二月卅  
壹號以前月費。有兩年過外者。一律減低徵收。以九元為額。如能照數繳來。  
便許註冊。同享一切權利。限期至本年十月卅號止。逾期不納。用特佈聞。  
統希亮察。

**洪門總機關通告**

為通告事：照得全加洪門第八次懇親大會。現由各  
埠致公堂贊成今年十月十號在宛地辟埠致公堂舉行  
。至各埠公堂代表來回舟車費用。係由各公堂自備  
。另各會員額繳懇親費五毛。第五區各埠每人一元  
。為懇親大會之用。已由本總處發部徵收。仰各埠  
公堂執事。如見該部到時。祈遵照規定。認真履行  
。以裕財政而利公事。是所至盼。此佈。

民國廿六年六月廿一日 駐雲坤洪門總辦事處啟

**企倫打致公堂鳴謝廿五年全經費**

梁廣武元五 呂就榮 羅俊焯 蘇發 吳柏 李奕祥 羅俊焯 以上各貳元  
何存初 張豪 胡榮 李常立 黃臻賢 黃世裕 司徒尚柏 以上各壹元半  
趙連 劉孔順 關柏 吳德淑 陳沾 潘榮 樞 黃國材 李坤  
林世賢 廖作 梁樞 許柏 呂敦 呂澤 林健 以上各壹元  
趙祥 李培 梁才 林強 梁保 呂成有 鍾葆恒 雷法權 鍾龍  
陳光明 盧萬偉 李佑燭 廖偉治 陳其昌 梁賢溥 馬榮順 關森  
馬日昇 以上各五毛 李振 鍾連 黃森世 各貳毛五

**黃廉士特效肺癆生草藥**  
每盒五元

此草藥產自名山得天地之靈氣日月之精華  
能愈百醫罔效肺癆人祖傳五代會將該生  
草藥活愈肺癆症者以萬數計今鄙人到美懸  
壺故將該藥供獻於世以應患肺癆病者之需  
求凡見氣喘咳嗽逆無論色慾傷操勞傷撞打傷  
蘇癆傷以致久咳吐血失音痰加黃膿或痰帶  
血絲氣喘盜汗潮熱肌肉枯瘦一經服食大有  
起死回生之功輕者一二盒重者多食數盒即  
可痊愈誠肺癆病唯一之救星也

**花柳草根丸** 一盒三元  
**白濁草根丸** 一盒二元  
**肺癆草根丸** 一盒三元  
**化痔草根丸** 一盒三元

雲坤中原藥號 大埠保益堂  
雲坤定街東 聖道街德濟堂  
雲坤三興號 聖道街德濟堂  
雲坤三興號 聖道街德濟堂  
雲坤三興號 聖道街德濟堂  
雲坤三興號 聖道街德濟堂

**總發行所 黃廉士藥房**  
WONG LIM SUEI  
46 Hudson St. Boston, Mass U.S.A.

**雲高華 佐治大旅館**  
本旅館在雲坤總街夾佐治街  
角開張房舍寬敞牀褥雅潔汽  
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其  
為鄰近茲為便利起見特備自  
由車送迎備極光顧希為留意  
電話：失禮貳參〇

司人 余朋和 同啓  
理人 鄭福滋

**GEORGE HOTEL**  
207 Georgia St. E.  
Phone Sey. 230  
Vancouver, B. C.

**黨近致公堂通告**  
為通告事本堂正中文書記陳榮君旋粵遺  
缺公選鄭就光君補充經當眾清算數目連同  
文件一概交鄭就光君接受并即日接任視  
事仰各埠各團休此後如有函件祈直接寄與  
鄭就光君手收可也此告



**Viaduct Drug Store**  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Sey. 3421

**亞州旅館**

AH CHOW ROOMS  
139 Pender St. E.  
Vancouver, B. C.

加拿大  
本旅館設在高尚華埠適中地點久已僑胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎  
電話 矢 2953 L 門牌片打  
街東三九號馬金紫總堂樓下  
**司理馬本步敬啟**

**壯陽藥丸及葯水**  
「時東葯水」(Stone Root Compound) 最適宜背痛、腰部、膀胱及風濕之用(又有李維氏「益琛高」。專治癩癢各種皮膚疾病。價錢每樽一元二毛五)  
緬夾佐治街懷亞德藥房啟

**廣裕隆雜貨藥材廣告**

**免利權外溢**  
△新辦到  
新花荳占  
增城苗米  
祖國雜貨  
合時菜米  
即是增加祖國生產及經濟力量  
**購用多的**  
僑胞光顧極表歡迎

Kwong Yee Lung & Ltd.  
135 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Can.

**參茸藥材**  
著名丸散  
十全大補  
清補涼葯  
亦即可以增身  
康健兼益壽延年  
**司理關崇穎啟**

**背痛四年**  
此人患背痛四年。但今雖年五十七。每日初醒。猶復舒爽如鮮花。一日背脊亦不復疼痛矣。請讀其自述小史。  
一余背痛四年。為人極覺悲觀。但今為函伸謝。其感加辣陣陣。我之功。余現任每晨開工。精神非常爽快。余初服加辣陣陣。七日而後。則覺身體安適。不稍勞力。登時可以離床。余今年五拾七歲。敢信加辣陣陣為我之救命符。  
夫腎。為人體機械之濾毒器。腎骨失却效能。則毒物混入血流。便成六七十種通常病症之種子矣。  
加辣陣陣之成分。由科學方法配置。能奏恢復腎力之速。夫然。則諸痛消除。生活復舊。有奇矣。  
(此藥各藥肆均有代售)  
Kruschen Sales  
E. Griffiths Hughes Ltd.



**廣東新聞**  
●廣州警備司令部成立後  
●由省區保安司令兼任  
●以防空專家充副司令  
廣州訊 在現任立憲戰爭中。空軍之威力。高乎一切。第四路軍總司令。為統一陸海空軍警憲及防護廣州。以緝密警備廣州市區。乃成立廣州警備司令部。惟關於各屬之積極防空(即軍事防空)事宜。尚須有負責機關辦理。頃據消息。余總司令擬將現任全省之九個行政區域。分設為九個防空區。每區設置防空區司令一員。擬選用富有防空知識之人才充任。以便指揮該區內之軍警。同時消滅防空(即民衆防空)如消防救護交通電訊等事。均歸該區司令統一指揮。現擬暫時仍以各區保安司令兼任。以便利指揮。其副司令一職。則續漸派防空專家充當云。  
**四路改用軍制**  
▲軍長亦已委定  
廣州訊 中央軍事委員會。為劃一全國軍事之組織。對四路軍實施軍制。共編為若干軍。在兩月前。已有此傳說。聞最近已奉到軍事委員會命令。第四路計共編五軍。各軍長亦已委定。其中有原任軍區司令者二人。其餘則以師長升任。所餘各師長缺之繼任人選。亦已內定。至各軍軍長就職。亦定日內各在防次舉行云。所聞如是。先錄之以待公佈。

**省行收回殘毀毫券**  
▲修正規則七項令各縣辦理  
粵省財政廳昨令各縣領發修正廣東省收回殘毀券規則。由即日起施行。茲探錄如下。第一條 廣東省銀行發行之毫券。及省大洋券。因行使日久。或天災意外。以致殘毀模糊。適合下列各項之規定。持券人得請求省銀行照票面十足收換。○全券面額須保留四分之三以上。其毀損部份。又非故意剪挖者。○殘券雖變色或脫色。而花紋尚能辨認清楚者。○該券號碼須存在兩個以上。且完全相同者。○兩簽字中尚存其一者。○券面金額能辨認清楚者。但殘毀券所餘部份在二分之一以上。四份之二以下者。照票面半額收換之。○殘券因流用日久。斷為數塊。仍能拼湊成張。而非故意剪挖者。○前條各項之規定。省銀行得拒絕其請求。並得將該券打孔發還。作為廢券。第三條 故意剪挖割裂撕碎。斷為數塊。顯有故意之痕跡者。無論能否拼湊成張。省銀行得照第二條之規定處理之。第四條 凡故意塗毀污損總像及更改金額簽字號碼等行為。意圖冒濫行使者。省銀行除將該券沒收外。並得持券人解送法院究辦。第五條 省銀行認為必要時。得持券人具保。方予收換。第六條 本規則有修改之必要時。提經董事會議決。呈請省政府核准。第七條 本規則經董事會議決。呈請省政府核准公佈日施行。

**天拿大 堂生天 華高雲**  
HEN SANG TONG  
511 Carrall Street Vancouver, B. C.

**壯陽續嗣丸** 雙料四日大還丸全價  
夫人人生缺憾。莫若陽痿。陽痿乃絕人之嗣。斷人快樂。縱有嬌妻。亦無樂趣。雖富有百萬遺產。下誰承。言念及此。能不悲。若欲補救亡羊。請服本堂之壯陽續嗣丸。培補命門。精氣充足。勢無棄甲曳兵之虞。功效極偉。若不鮮驗。原銀奉回。

**內消痔丸** 每樽一元  
主治肛門瘻。內外痔瘡。大便艱難。腸頭反凸。遠年疝血。吞服見功。若不效驗。原銀奉回。

**楊梅脫癬膏** 每兩五毛  
主治牛痘癩。紅雲血癩。疥癬紅點。楊梅瘡。痛癢不堪。膏貼全愈。

**活命靈丹** 每盒一元  
主治楊梅結毒。遍身潰爛。濃水淋漓。痛苦難當。疥癩瘡癤。一掃全愈。

**奇異靈丹** 每樽貳元  
主治統治痲疾。風濕骨痛。花柳餘毒。遍身痲癩。皮厚層層。百藥無效。一服見功。萬病消除。

**種子靈丹** 每樽壹元  
主治孕育艱難。試以靈丹。得以柔媚。醉態。雖之素來不孕者。亦可孕矣。

**愛情花露** 每樽五毛  
主治維持子。戰久戰不倦。

**花柳一掃光** 每樽二元 主治  
遠近花柳。血淋白濁。鵝頭疔。橫痃。魚口便毒。陽具腫脹。小便刺痛。大便不通。楊梅結毒。筋骨疼痛。喉爛鼻崩。腸物潰爛。遍身痲癩。癢如虫行。最重之症。三服全愈。百發百中。對於身體絕無妨碍。

**統新藥行**  
C. T. SUN  
900 Temple St.  
Los Angeles, Cal., U.S.A.

**曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疔疔痔瘡雜症發售經驗良藥一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈**

◎幸遇良醫能救我  
曹先生果實明我之症。因面皮紅腫。癢如蟻咬。醫到。頭面金黃。白粉。始知。曹先生。治。藥。品。備。用。三。四。天。即。一。掃。而。光。感。佩。之餘。特。登。報。以。彰。仁。術。  
HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B. C. Can.

◎遺精藥丸確有功效  
曹統新大藥房。前。夜。來。夜。夢。遺。精。丸。二。兩。單。服。後。已。無。夢。遺。確。見。功效。特。登。報。以。彰。仁。術。  
CHARLIE LEONG PARK, 差李樂柏上君  
333A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

△夜夢遺精丸 每盒一元二毛五  
△新久白濁丸 每盒一元二毛五  
△消粒解毒丸 每盒一元二毛五  
△皮膚止癢水 每樽一元二毛五  
△男子七疳丸 每樽一元二毛五  
△化痰葯水 每樽壹元  
△結胸氣痛丸 每樽壹元  
△疔積作痛丸 每樽壹元

**恭頌良醫妙藥**  
曹統新大藥房。弟。弟。曹。君。患。白。濁。症。試。服。貴。藥。房。新。久。白。濁。丸。貳。盒。全。愈。收。功。至。今。年。又。染。痰。塞。喉。間。之。患。蒙。付。來。化。痰。藥。水。服。之。即。能。化。痰。果。然。神。效。無。比。特。此。奉。聞。敬。候。  
旅。墨。國。劉。日。初。敬。上

**小腸氣痛靈丹**  
統新先生。鑒。弟。前。因。小。腸。氣。痛。發。作。曾。向。貴。號。購。子。七。疳。丸。數。次。服。後。至。今。未。見。再。發。先生。之。藥。為。弟。解。除。痛苦。功。效。如。神。深。感。德。德。弟。力。能。做。到。之。處。定。必。為。先生。介紹。也。  
Sam Sing, Box 511, 林香美上言  
New Glasgow, N.S., Can.

**皮膚止癢水確神效無雙**  
啟者。弟。患。皮。膚。濕。毒。症。年。有。於。茲。十。指。居。九。有。裂。痕。痛。苦。非。常。用。盡。中。西。藥。品。無。法。醫。治。昨。蒙。曹。統。新。藥。房。付。來。止。癢。水。一。樽。用。後。完。全。將。濕。毒。裂。痕。消。除。如。曹。統。新。先生。所。製。之。止。癢。水。真。獨。一無。二。之。聖。藥。也。  
旅。加。國。片。市。魯。瑞。瑞。陳。樹。芬。敬。頌  
C. S. FONG, BOX 114  
Prince Rupert, B. C., Can.



